

## Vidéki iparosításra 11 milliárd

Az Országos Tervhivatalban elmondották, hogy a harmadik ötéves terv időszakában a vidék tovább iparosodik, s 1970-ben a jelenlegi 59 százalék helyett az ország ipari dolgozóinak már hatvanegyhatszázalékát foglalkoztatják vidéken. A nagyobb ipari beruházásokra a harmadik ötéves terv időszakában tizenegymilliárd forintot költenek vidéken. Öt év alatt mintegy 80 új üzem épül a fővároson kívül.

1968 és 70 között Salgótarjánba, Szekszárdra, Nagykanizsára, Békéscsabára és Szentere új gépipari üzemet telepítenek, vegyiüzem létesül Szegeden, Debrecenben és Százhalombattán.

Az új üzemek építésével egy időben gondoskodnak a járulékos beruházásokról, a helyi közlekedés javításáról, kommunális célokra vidéken a harmadik ötéves tervben több mint hárommilliárd forintot költenek. (MTI)

# Hírünk a világban

Talán egy bonyolult elektronikus számítógéprendszer fel tudna dolgozni, vajon szerzte a nagyvilágban naponta hol és hányszor beszélnek vagy olvasnak az emberek Magyarországról, miket gondolnak hazánkról, miképpen vélekednek rólunk. Ilyen elektronikus rendszer természetesen nincsen, de ha most találokra egy csokrot állítunk össze híreinkről a nagyvilágban, talán érzékeltetni tudjuk a sokféle érdeklődést Magyarországról.

## Iparunk dicsérete

A *La Revue Nautique* című Párizsban megjelenő francia hajózási szaklap egyik legutóbbi száma egy vonatkozású cikket közölt a „Duna-tengerhajózási harminc éve” címmel. Részletesen ismerteti a magyar hajóipar exportra épített folyamtengerjáróit és a további terveket. Az igen tekintélyes francia borászati szaklap, a négy nyelven megjelenő *La Revue Vinicole Internationale* „Hogyan születik a magyar aszú” című cikkében a történelmi

vezettségű magyar bor nemesítésének történetét, az ehhez fűződő érdekességeket közli. A cikk folytatása a magyar szőlőtermelés történetét, hagyományait ismerető tízannyolc oldalas anyagnak. A gyöngyösvivonalai hőerőmű építkezéséről ad hírt a francia közgazdaságpolitikai folyóirat, a *Le Courrier des Pays de l'Est*, amely közli, hogy a hőerőmű első áramfejlesztő egysége 1969-ben kezdte meg termelését.

A Londonban megjelenő *Ruber and Plastics Age* a magyar műanyag vitorlásokat ismerteti, a *New Scientist* pedig a magyar gyűrűbeton szabadalom leírását közli, míg az ugyancsak londoni *Engineering News* hosszabb összefoglaló cikkben számol be a magyar ipari formatervezés szervezetről és eredményeiről.

A Moszkvában havonta megjelenő műszaki tudományos folyóirat, a *Prihorozhrojenye* „Új magyar laboratóriumi műszerek” címmel részletes ismertetést közölt a legújabb gyártmányú magyar műszerekről. A *Mechanik* című lengyel lap pedig „Új magyar megmunkálógépek” címmel a magyar szerszámgyártásról adott hosszú cikket, a többi között megemlítve, hogy szerszámgyártásunkat a lengyel szakemberek jól ismerik, a magyar gépipar az elmúlt esztendőben 1,8 millió rubel értékű szerszámgyártást szállított Lengyelországnak.

## Hetvenezer levél

A magyar rádió hetente több mint százórás műsort ad kilenc nyelven a világ minden részébe. Érthető, hogy széles körű levelezőhálózat alakult ki a hallgatók és a rádió között, úgy hogy az elmúlt évben 82 országból közel 70 000 levél érkezett Budapestre. Tallózássunk ezek között:

**Philip Blow** írja Londonból: „Érdeklődéssel hallgattam műsoraikat a Budapesti Művészeti Hetekről és úgy érzem, ezek egészen egyedülállóak a fesztiválok sorában. A különböző eseményekről riportereik által készített beszámolók nagyon objektívek voltak és jó átfogó képet nyújtottak a fesztiválról. A műsorokat hallgatván azt kívántam, bár ne Rádió Budapest, hanem Televízió Budapest lenne az állomásuk!”

**Patrick Canood** jelenleg Bécsben élő amerikai írja: „Két héttel ezelőtt átutaztam Budapestre, s egészen beleszerettem. Szándékomban van még visszatérni és szeretnék ott magyar egyetemistákkal találkozni... A magyar népzene a legjobb Európában... olyan jó, mint a mi Pete Seeger-ünk és Bobby Dylanunk!”

**Paldino Domenico** (Cosenza — Italia): „A Vasas az egyik legjobb csapat, amely részt vett a Bajnokságok Európa Kupájában. Igazi győztesként szerezte meg az 5:0-as eredményt a portugál Sporting Lisszabon ellen és semmi szegvénváloja nincs, amiért kikapott az Internazionaletól. Hisz az Inter igen jó csapat, ugyanúgy, mint a Vasas, csak talán több tapasztalattal rendelkezik, amit a számtalan sok nemzetközi mérkőzéseken szerzett”.

## Köszönet a segítségért

**Fortini Lino Giancarlo** (Ferrara — Italia): „Igen nagy érdeklődéssel követtem az MSZMP kongresszusát, s az Unita minden tudóssátát igen nagy figyelemmel olvastam el. Nagyon tetszett Kádár János beszámolója, s ugyanígy Brezsnyev beszéde... „Örömmel vettem tudomásul azt is, hogy a Magyar Vöröskereszt és a szakszervezet milyen értékes segítséget nyújtott az olasz árvíz-károsultaknak, ami őszinte barátságuk megalapozásával, s amit szív-

ből köszönök minden olasz honfitársam nevében”.

Sokan jártak hazánkban az eszperantó-világkongresszuson, megnőtt az eszperantó nyelven írt levelek száma is.

**Amy Nilsson** Stockholmból írta: „Szíven egy darabig hagytam ott Magyarországon, mert sohasem tudom elfelejteni az 1966 nyarán szerzett élményeket. Nemcsak én, valamennyi ismerősem kellemes emlékekkel tért vissza Budapestről”.

## Szívesen látunk...

Az itt járt vendégek színes film- és fényképfelvételeken is rögzítették élményeiket. Érthető, ha ezek láttán **Harald Finalsson**, a svédországi Giseból írt levelében így beszél: „Sajnálom, hogy nem vehettem részt Debrecenben és Budapesten a találkozók. Sajnálkozom azóta nagyobb, amióta láttam barátaim színes felvételeit. Ezekből és elbeszéléseikből megértem, milyen szép és kedves ez a Magyarország”.

Idézzük befejezésül az angol *Camping and Outdoor Life* című újságból, amely így összegezi a hazánkban megrendezett nemzetközi kemping és karaván találkozót: „E találkozó egyszerű tapasztalatokat nyújtott mindazoknak, akik részt vettek benne. Sok új rekordot állított fel és új színvonalat is ért el a nemzetközi találkozók sorában, különösen a szórakoztató műsor és kulturális program területén. Attól a pillanattól, hogy átléptük a magyar határt, éreztük, hogy milyen szívesen látunk bennünk”.

Ugyanerről így ír **Otto Limann**, a *Camping* című német lapban: „A XXVI. Rally kongresszusa jól tette, amikor a küldöttek elfogadták a javaslatot, hogy a nagy tábor Magyarországon rendezzék meg. A huszonhárom nemzet magyaránnyal részvételével lezajlott találkozót megmutatta a FICC útjának helyességét, a népek barátságának és egyetértésének elősegítését a politikai határokon keresztül. Nagyon sokan voltak azok, akik még a Churchill által kialakított fogalomhoz ragaszkodva egyáltalán nem látogattak volna el Magyarországra, a „vasfüggöny” mögé. Az FICC-nagytábor és a kempingezők kongresszusa jó alkalom volt ahhoz, hogy minden elítélés felháradjon az előzetelet felszámolására, hogy megismerhessék Magyarországot”.

H. Gy.

# Befejeződtek a megyei tanácsstagjelölő gyűlések

## A népfrent megyei bizottságának üléséről

Tegnap délelőtt Szegeden ülést tartott a Hazafias Népfrent Csongrád megyei bizottsága. Az ülésen részt vett és felszólalt **Szatmári Nagy Imre**, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának titkára is. Első napirendként **Katona Sándor**, a népfrent megyei bizottságának titkára adott tájékoztatót az országgyűlési képviselő- és tanács- tag-választások előkészítésének eddigi tapasztalatairól, a további tennivalókról. A tájékoztatót **dr. Bozó Sándor**, a Csongrád megyei tanács titkára és **dr. Csikós Ferenc**, a Szeded mj. városi tanács vb titkára részletes adatokkal egészítették ki. Az elhangzottakhoz **Szabó Ernőné** és **Csala Mária** hód-

mezővásárhelyi, **Papp László** makói, **Vigh Imre**, székkutasi és **Bordás Ferenc** szegedi megyei népfrentbizottsági tagok szölköztek hozzá. Második napirendként a megyei népfrentbizottság a jelölő gyűlések és a csatlakozó jelölő gyűlések előterjesztése alapján határozatot fogadott el arról, hogy a megye és Szeged 16 országgyűlési képviselő-jelöltjét javaslatlattételel felterjesztik a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa Elnökségéhez. Határozatot fogadott el a bizottság arról is, hogy a 71 renc, a Szeded mj. városi tanács vb titkára részletes adatokkal egészítették ki. Az elhangzottakhoz **Szabó Ernőné** és **Csala Mária** hód-

Az aktív választási munka Csongrád megyében a népfrent megyei bizottsága elnökségének 1966. december 14-i ülésével kezdődött, ahol meghatározták az előkészítés feladatait. Azóta a népfrentbizottságok és a tanács végrehajtó bizottságok az elfogadott terv szerint végezték munkájukat. Csongrád megyében (Szeded kivételével) kialakítottak 12 országgyűlési, illetve 2702 megyei, járási, városi és községi tanácsi választókerületet. Mintegy 1100 össeízírbiztos közreműködésével nyilvántartásba vettek 229 ezer 307 választójogosult állampolgárt. Ha figyelembe vesszük, hogy körülbelül 31 ezer tanai lakost is fel kellett keresni, s gyakran csak szánkólva, vagy lóháton lehetett lebonyolítani az össeírást, a lelkes aktivisták minden elismerést megérdemelnek.

A népfrentbizottságok akcióprogram alapján fogtak hozzá a jelölő gyűlések előkészítéséhez. Az előkészítő politikai tömegmunka alapját az előző választások óta eltelt négy esztendő eredményei és az MSZMP IX. kongresszusának határozatai képezték. A jelölő gyűléseken szerzett tapasztalatok igen pozitívek. Az érdeklődés minden eddigi választásnál élénkebbnek bizonyult: Szegedet nem számítva, a megyében lezajlott jelölő gyűléseken eddig csaknem 87 ezren jelentek meg. Még ennél is többet mond, hogy 4500 ember szólalt fel a népfrent jelöltjei mellett, másszóval ennyien nyilvántartottak egyetértésüket szóban is a párt politikájával. Egy járási, egy városi és tíz községi választókerületben kettős jelölés is történt, vagyis — demokratikus jogokkal élve — össezen 12 gyűlés részvételői állították másik jelöltet is a népfrent jelöltje mellé. Érdeklenség miatt egyetlen jelölő gyűlést sem kellett elhalasztani, sőt az jellemző, hogy a kijelölt helyiségek általában szűknek bizonyultak. Különösen az országgyűlési képviselői jelölő gyűlések voltak népesek — ezeken egyenként 500—700-an vettek részt. Sok-sok közérdekű javaslat hangzott el mindenütt a lakosság részéről, ezeket a megválasztandó tanácsoknak figyelembe kell majd venniük.

A megyei tanácsstagjelölő gyűlések már befejeződtek, s február 20-ig befejeződnek a járási, a városi és a községi tanácsstagjelölő gyűlések is. A 71 megyei tanácsstagjelölt közül 38-an eddig is megyei tanácsstagok voltak, 33-an pedig új jelöltként indultak a választásokon.

A zavartalan választási munkához kétségkívül hozzájárult, hogy a népfrentbizottságok valamennyi városban és községben maximális segítséget kaptak a párt- és társadalmi szervektől. Az is igaz azonban, hogy a népfrent aktivisták általában jól megértették és lelkiismeretesen igyekeznek elvégezni a rájuk háruló tennivalókat. Ez a munkalendület biztató és nyugodtan lehet rá építeni a következő hetekben, a választási gyűlések időszakában is.

# A téma: a fotoszintézis

## Befejeződött a szegedi nemzetközi tudományos tanácskozás

Mint már jelentettük olvasóinknak, a KGST-országok tudományos együttműködésének keretében kedden, szerdán és csütörtökön háromnapos nemzetközi tudományos tanácskozást rendeztek Szegeden, az Ády téri egyetem épületében, a biológiai alapú kutatások elvi kérdéseiről. A találkozó hazánk és Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Románia, a Szovjetunió delegációi cserélték ki tudományos eredményeiket, tapasztalataikat. Az értekezlet befejeztével **dr. Horváth Imre**, a biológiai tudományok doktora, a József Attila Tudományegyetem tanszékvezető docense, a magyar delegáció vezetője adott tájékoztatót lapunknak az ülészak munkájáról.

Háromnapos munkánk középpontjában — mondotta — a fotoszintézis kutatás állt. Amint erre megnyitójában **dr. Budó Ágoston** egyetemi tanár, a Szegedi Akadémiai Bizottság elnöke rámutatott, ez a tematika a nemzetközi biológiai irodalomban mindinkább előtérbe kerül, s mind több kutató foglalkozik vele. Ez a téma azért fontos, mert a fotoszintézis kutatások végtermékében elősegítik, hogy a Föld egyre növekvő lakossága mindjobb legyen ellátva szerves anyaggal. A szervesanyag-bázis megteremtése egyik igen fontos problémájává válik az emberiségnek. Az UNESCO statisztikái szerint például a Föld lakosságának jelenleg mintegy kétharmada nem táplálkozik kielégítően, főleg azért, mert az említett

szervesanyag-bázis nem kielégítő. A mezőgazdaság által felhasznált terület — a szárazföldnek körülbelül 10 százaléka — jelentős mértékben már nem növelhető. De nem növelhető az úgynevezett szervesanyag-termelés sem, még akkor sem, ha a hagyományos agrotechnikát korszerűsítjük. Egyetlen megoldás, hogy a fotoszintézisben a csekély energiahasznosítást fokozzuk, elérjük tehát, hogy a növények anyagtermelése növekedjen.

A szocialista országok egy jelentős kutatási problémát előbb felismerték, mint ahogy az világviszonylatban történt. A háromnapos szegedi tanácskozáson ennek megfelelően igen szép eredményekről számoltak be a delegációk. Mintegy 15 előadás hangzott el, közülük sok foglalkozott módszertani kérdésekkel, mindelektől a növényi részek kémiai vizsgálata előkészítésének problémáival.

Az értekezlet szüneteiben a külföldi delegátusok megismerkedtek Szegeddel, a Fűveskerttel, meglátogatták az orvosvegnyeti intézetet, ahol **dr. Marek Nándor** és munkatársai hasonló jellegű kutatásokat folytatnak.

A tanácskozások befejeztével a küldöttek ma Szegedről **Martonvásárra** utaznak, s ott meglátogadják a mezőgazdasági kutatóintézetet. Délután Budapesten, a Magyar Tudományos Akadémia székházában, aláírják a tanácskozás jegyzőkönyvét, amely az eredményeken kívül a további tennivalókat, a terveket is tartalmazza.

# Negyvenhatmillió — biztosítás címén

Az Állami Biztosító Csongrád megyei igazgatósága össeítette tavalyi ügyforgalmát és a kárt szenvedett biztosítottaknak kifizett összegeket. Az adatok szerint minden nyolcadik ügyfele részesült kisebb-nagyobb összegű kártérítésben. Ennek kétharmad része vagyoni, egyharmad része pedig személyi biztosításból ered. 6670 személyi biztosítottaknak fizetett ki kártérítést.

Negyvenhatmillió forintot meghalad az össeg, amelyet Csongrád megyében tavaly fizetett ki az Állami Biztosító a különféle kárt szenvedett családoknak. Idén januártól új szolgáltatásokat is életbe léptettek. Januárban közel 4 ezer 200-an kötöttek vagyontbiztosítást Csongrád megyében.

A személyi biztosítások közül a legnagyobb népszerűséget a biztosítási és össegélyező csoportok szolgáltatásai érték el, amelyeknek 61 ezer 190 tagja van a megyében, országosan pedig meghaladja az 1 millió 300 ezret. A Csongrád megyei össegélyező csoportok 4 ezer 220 tagjuknak nyújtották az alapszabályban foglaltak szerint rendkívüli segélyt, társasutazásra 7 ezer 457 személyt vittek el.

# Közvetlen légkörben

## JELÖLŐ GYŰLÉS A SZALÁMIGYÁRBAN

Tegnap este a szalámigyár művelődési termében tartották a 24-es városi választókerület, valamint a 49-es és az 50-es kerületi választókerület népes tanácsági jelölő gyűlését. Kovács Istvánnak, a gyűlés elnökének megnyitóját követően kilencen szólaltak fel. Valamennyien helyeselték a népfrent javaslatát: a 24-es városi választókerületben **Balog István**, a városi párt-végrehajtóbizottság tagja, a városi pártbizottság osztályvezetője, a 49-es kerületi körzetben **dr. Bödő István**, az I. kerületi tanács vb-titkára, az 50-es kerületi körzetben pedig **Nyilas Péter**, a PIÉRT igazgatója legyen ismét képviselőjük a helyi államhatalmi szervekben.

A közvetlen légkörű gyűlésen a felszólalók elmondották, hogy **Balog István** erejét nem kimélve fáradozik a város fejlődéséért, lakói életkörülményeinek további javításáért. „Örülünk — mondották —, hogy ismét városi tanácsagnak jelölhetjük”.



(Somogyiné felv.)

Balog István felszólalása a jelölő gyűlésen